



DỜI NHÀ

Nhà thuộc hiệu... ĐƯỜNG... chuyển nhượng... nhà mới... 47.

Rượu hiệu DUBONNET



Trong gia tộc... DUBONNET... cơm một Khắc đóng hờ

ĐÔNG-PHÁP THỜI-SỰ

SÀI-GON Bồi tài cải động... HANOI Oát đặng... HAI-NGUỒN Lật bể đặng...

HAI-NGUỒN Lật bể đặng... HANOI Oát đặng... SÀI-GON Bồi tài cải động...

DỜI NHÀ

Nhà am-đông... ĐƯỜNG... chuyển nhượng... nhà mới... 47.

Institution Vo-Van CANTHO

Trường... năm nay... chuyển nhượng... nhà mới... 47.

AI KÉN CHỌN

Mời đến thêm M. François... 67 rue Vannier... 7.000.

PHU-LHO

Sách... 100... 200... 300...

ĐẠO-CHỨC

Đạo-chức... 100... 200... 300...

NGƯỜI NGOÀI HAY LÀ

Người ngoài hay là... 100... 200... 300...

TANG LƯƠNG

Tang lương... 100... 200... 300...

REFINED PETROLEUM

ASIAN PETROLEUM COMPANY LIMITED. Logo with a fish and a lamp.

ĐẠO-CHỨC

Đạo-chức... 100... 200... 300...

NGƯỜI NGOÀI HAY LÀ

Người ngoài hay là... 100... 200... 300...

PHIATHI

Phiathi... 100... 200... 300...

Trường-tư Nguyễn-phân-Long

Trường-tư Nguyễn-phân-Long... 100... 200... 300...

Trường-tư Nguyễn-phân-Long

Trường-tư Nguyễn-phân-Long... 100... 200... 300...

GIA-LONG HỌC-ĐƯỜNG

GIA-LONG HỌC-ĐƯỜNG... 100... 200... 300...

HỘI THỊ VIỆT-NAM-SỞ-DẪNG TIỂU-HỌC VĂN-BẢNG

Hội thi Việt-Nam-Sở-DẪng... 100... 200... 300...

HỘI THỊ BẢNG-CẤP PHÁP-VIỆT-SỞ-HỌC

Hội thi Bảng-Cấp Pháp-Việt... 100... 200... 300...

Ngày thi

Ngày thi... 100... 200... 300...

Ngày thi

Ngày thi... 100... 200... 300...

Ngày thi

Ngày thi... 100... 200... 300...

Ngày thi

Ngày thi... 100... 200... 300...

TIỀN CÁN BẢO HẬU

Tiền Cán Bảo Hậu... 100... 200... 300...

ĐẠO-CHỨC

Đạo-chức... 100... 200... 300...

NGƯỜI NGOÀI HAY LÀ

Người ngoài hay là... 100... 200... 300...

PHIATHI

Phiathi... 100... 200... 300...

TRƯỜNG-TƯ NGUYỄN-PHÂN-LONG

Trường-tư Nguyễn-phân-Long... 100... 200... 300...

TIỀN CÁN BẢO HẬU

Tiền Cán Bảo Hậu... 100... 200... 300...

ĐẠO-CHỨC

Đạo-chức... 100... 200... 300...

NGƯỜI NGOÀI HAY LÀ

Người ngoài hay là... 100... 200... 300...

PHIATHI

Phiathi... 100... 200... 300...

TRƯỜNG-TƯ NGUYỄN-PHÂN-LONG

Trường-tư Nguyễn-phân-Long... 100... 200... 300...





Phải ngừa thuốc giả

Kính bái 16 số thuốc của... kính bái 16 số thuốc của... kính bái 16 số thuốc của...



Chàng là một đấng... Chàng là một đấng... Chàng là một đấng...

NHỊ-THIÊN-DƯƠNG... NHỊ-THIÊN-DƯƠNG... NHỊ-THIÊN-DƯƠNG...

AI MUỐN KHỎE MẠNH NHÌN CHỮ Y

AI MUỐN KHỎE MẠNH NHÌN CHỮ Y

AI MUỐN KHỎE MẠNH NHÌN CHỮ Y

AI MUỐN KHỎE MẠNH NHÌN CHỮ Y

AI MUỐN KHỎE MẠNH NHÌN CHỮ Y

AI MUỐN KHỎE MẠNH NHÌN CHỮ Y

AI MUỐN KHỎE MẠNH NHÌN CHỮ Y

AI MUỐN KHỎE MẠNH NHÌN CHỮ Y

AI MUỐN KHỎE MẠNH NHÌN CHỮ Y

Người ta đã nghiên... Người ta đã nghiên... Người ta đã nghiên...

Nhưng cũng thế... Nhưng cũng thế... Nhưng cũng thế...

Thuốc bọ Cy... Thuốc bọ Cy... Thuốc bọ Cy...

Thuốc bọ Cy... Thuốc bọ Cy... Thuốc bọ Cy...

Advertisement for MALBROUGH, AUTO-MOTION, TALBOT, CHOBERT et OLYMPIQUE. Includes text about quality and price.

Advertisement for NỮA IN và NỮA SÁCH. Includes text about cleaning products.

Advertisement for CỐ BẢN. Includes text about a product or service.

Advertisement for GARREUX & MOSAÏQUES. Includes text about mosaic work.

Advertisement for MÁY CHẠY DƯỚI NƯỚC. Includes text about a water pump or engine.

Advertisement for A.C.R.I.C. Includes text about a company or product.

Advertisement for SỨC MẠNH HON BẾT. Includes text about strength or health.

Advertisement for SÁCH NGOÀI BẮC. Includes text about books.

Advertisement for MÁY CHẠY DƯỚI NƯỚC. Includes an image of a machine.

Advertisement for A.C.R.I.C. Includes text about a company or product.

Advertisement for SỨC MẠNH HON BẾT. Includes text about strength or health.

Advertisement for SÁCH NGOÀI BẮC. Includes text about books.

Advertisement for ĐẦY GIỀNG VƯỜI HOA. Includes text about a garden or flowers.

Advertisement for MÁY CHẠY DƯỚI NƯỚC. Includes text about a water pump or engine.

Advertisement for SÁCH NGOÀI BẮC. Includes text about books.

Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-đức-Phòng L. SOLIRENE  
là tại nơi đây bán rông thuốc tốt  
Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường



Nội cõi Đông-Pháp, có nhà bán rở hơn hết  
ở Lục-châu gửi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gửi

MÁY HIỆU:  
**«Vandercammen Morin»**

Chế riêng cho máy nhà máy, cưa trồng trọt và máy nhà kỹ-nghệ.

Giá rất rẻ hơn hết ở các xứ.

Hãy viết thư hỏi:  
**SALON NAUTIQUE**  
469, rue Paul Blanchy — Saigon

Máy chạy dầu nước dùng cho ghe chài, tam-bành

THỜ MÁY HIỆU:  
**«PROPULSEURS ANOVIABLES»**  
ở theo các thư ghe

**SÁCH HỮU ÍCH NÊN XEM**

Sách đường sanh cho gia quyến. — mỗi cuốn là .....	1 \$ 20
Sách hươu và ngựa (đi dạy con trâu cho ĐỨC là nghĩa ở 494).	0 50
Ku viên tái độ (Đi dạy con gái cho ĐỨC là nghĩa ở 494).	1 00
Khuyến sĩ ca (Đi dạy học sinh để cho môn võ có 14).	0 25
Mình tâm trợ bộ 2 cuốn (Đi dạy Tân cương nghĩa ở 494).	2 00
Từ thư cuốn thứ nhất) học cho biết chữ nước Nam mình	1 00
Từ vị Tây Nam của ông Đốc Kỳ có hình bia móng	6 00
Đại ngẫu thiên thành (tàu thuốc rắn độc)	0 40

CÓ BÁN VÀ TRỢ TẠI:  
**Nhà in ông Nguyễn-văn-Cửa**  
13, Rue L. Moissard. — SAIGON

**NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG**  
PHARMACIE ASIATIQUE  
47. — Rue de Canton, 47. — Cholon

**DẦU THÔNG-ĐƠN**  
Thuốc nhất đầu

Góp sức khí trời nóng, mất mùa, làm ruộng không-nhiệt phụng là thì-thấp, trước chớp phá-không, làm cho bệnh như: đau, ngứa, nổi mề, sưng, ngứa, tiểu tiện đỏ, v. v. dùng thuốc này, trở được như thế cả chứng bệnh đi kể trên đó thì là một thuốc rất thần-hiệu, nên đi bán trong nhà phụng khí bất-trắc.

Giá mỗi ve là ..... 0 47

**VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF**

**Du Docteur RIF**  
Vệ-sinh TỬU của Lương-y RIF chế ra

Thờ thuốc rượu này là vì đời già cổ cũng là tràn kiện tinh thần, bởi kỹ là bao nhiêu chất đều uống đồng cả. Nhưng khi tuổi cao khí lực suy giảm, với thấy ngày xuân đã thối mòn, chỉ uống rượu này thì thì đi đứng có lực (không) đứng, một ngày mệt mỏi có thể trở lại, lại uống rượu này.

Còn con nít thì khỏe, đến bà mẹ ốm, có người bệnh, có cháu, nhưng khi học thì tinh thần, là uống rượu này với thì mạnh mẽ làm bộ, có mặt đó sáng, hình thần tràn kiện.

Giá mỗi ve là ba đồng hào

Có ở bán tại: Nệm thuốc Tây ở đường Phan-thi ở 290-292, Cholon.

Được: Pharmacie Franco-Chinoise 190-192 Rue des Marins, Cholon.

**LA REINE DES MONTRES**  
des Fabriques  
PÉTOLAT PÉRON & ANGUENOT de Besançon

Les ghes: Brestles, Bismarck, des Espagnols

1100 & HINDLE 17. — MONTRES — giá mỗi bộ  
từ 25 đồng  
và đây ngoài 75 đồng nữa

**Ông NGUYỄN QUÝ**

**S<sup>te</sup> Industrielle d'Exportation en Extrême-Orient**  
95. — Rue Catinat. — 95 Saigon

Dây-thép: 65 Sinter Saigon      Dây-thép mới: số 881

**Máy xay Lafon de tours**

Hiện nay tại hàng có bán máy xay gạo kiểu này, rất chắc chắn và giản tiện về dùng, không còn như máy xay nào dăm dánh. Trong 24 giờ đồng hồ có thể xay ra được 7, 10, 15, 20, 25 và 30 tấn gạo trắng, tùy theo thứ máy.

Kiểu máy xay còn một điều rất tiện hơn hết là chúng cần gì chỉ mua phải mướn tay thiên nghệ về nghề máy móc ráp mới xong; nếu muốn mua máy chỉ có sẵn bán (6c) là thành.

Về giá cứ muốn biết, cứ đến Sinterx đại-lý hàng Lafon mà thương nghị.

Hàng sẽ vui lòng tiếp nước mỗi khi ai mua cần hỏi đều chi.

**GẤY MƠN**

THUỐC  
**SIROP DESCHIENS**  
sở người là

Chăm sóc trong lúc ốm đau, khi bị sốt vì thuốc của các Thầy y rất hay, Phụng này nên mua thử thì biết rõ sự lợi ích của thuốc này cũng như trong lúc ốm đau cũng nên uống.